

SCENE 39 • NUMBER 7

A fűldugó

The pharmacy closes at six. Bence has just got up (it is his morning) and walks you there. You arrive at 17:58.

114 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask for medicine and understand how often to take it.

Bence = ■ Lena (Lukas) = ○ Ravi = ▲

■ Jó reggelt!

○ Jó reggelt? Háromnegyed hat van, este!

■ Nekem most van reggel. Most keltem fel.

■ Ilona azt mondja, beteg vagy. Hogy vagy?

- Rosszul. De egy kicsit jobban, mint reggel.
- Gyógyszer kell a torkomra. De a patika hatkor bezár.
- Akkor menjünk gyorsan! Tíz perc gyalog.

17:58. The pharmacist is already holding his keys.

- ▲ Jó estét. Két perc múlva zárunk.
- Bocsánat! Kérek valamit a torkomra.
- ▲ Fáj a torka? Tessék, ezek a tabletták. Jól segítenek.
- Hogy kell bevenni?
- ▲ Két tablettát egyszerre, naponta háromszor. Étkezés után, nem előtte.
- Étkezés után, nem előtte. Mennyibe kerül?
- ▲ Négyezer forint.
- ▲ Még valamit?

Bence quickly puts something small on the counter.

- És ezt kérem.
- ▲ Hat óra. Zárva!
- Ez neked. Éjszakára.
- Fűldugó?

■ Bocsánat a trombitáért. Éjszaka játszom a legjobban.

○ Köszönöm, Bence! Most tudok aludni.

■ Én pedig megyek zenélni. Jó éjszakát!

Vocabulary

DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

becsukni close / closed

FOOD · ÉTELEK

étkezés meal

HERE AND THERE · ITT ÉS OTT

előtt before

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK

gyógyszer medicine

tabletta tablet

füldugó earplugs

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Nekem most van reggel. Most keltem fel.

- ☐ A Bence
- ☐ B Ravi
- ☐ C Lena

2 Két tablettát egyszerre, naponta háromszor. Étkezés után, nem előtte.

- ☐ A Bence
- ☐ B Ravi
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Ilona azt mondja, beteg vagy. Hogy vagy?

- ☐ A After meals, not before. How much is it?
- ☐ B Two tablets at a time, three times a day. After meals, not before.
- ☐ C Ilona says you're ill. How do you feel?

2 És ezt kérem.

- ☐ A Six o'clock. Closed!
- ☐ B Good evening. We close in two minutes.
- ☐ C And this, please.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Then let's go, quickly! It's ten minutes on foot.

- ☐ A Rosszul. De egy kicsit jobban, mint reggel.
- ☐ B Akkor menjünk gyorsan! Tíz perc gyalog.
- ☐ C Ez neked. Éjszakára.

2 Six o'clock. Closed!

- (A) Hat óra. Zárva!
- (B) Fáj a torka? Tessék, ezek a tabletták. Jól segítenek.
- (C) Négyezer forint.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** Bocsánat! valamit torkomra. a Kérek

- 2** Éjszaka Bocsánat trombitáért. játszom a legjobban.
a

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Nekem most van reggel. Most keltem fel.
- ☐ Köszönöm, Bence! Most tudok aludni.
- ☐ Akkor menjünk gyorsan! Tíz perc gyalog.
- ☐ Hogy kell bevenni?
- ☐ És ezt kérem.

SCENE 39 • WORDS

A fűldugó

Something for the throat

3 Exercises • Duration: 10 min.

A bad day

Hungarian

Read & listen online



gyógyszer
medicine



becsukni
close / closed



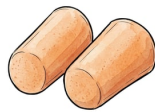
tabletta
tablet



étkezés
meal



előtt
before



fűldugó
earplugs



csomag
packet



cetli
note (short letter)



recept
prescription

Words

FROM THE SCENE

gyógyszer

medicine

Gyógyszer kell a torkomra. De a patika
hatkor bezár.

becsukni

close / closed

tabletta

tablet

étkezés

meal

Étkezés után, nem előtte. Mennyibe kerül?

előtt

before

fűldugó

earplugs

Fűldugó?

NEW WORDS

csomag

packet

Ez a csomag.

cetli

note (short letter)

Ez a cetli.

recept

prescription

Ez a recept.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 füldugó

- ☐ A earplugs
- ☐ B room
- ☐ C weather

2 gyógyszer

- ☐ A thirteen
- ☐ B gentleman, Mr, sir
- ☐ C medicine

3 előtt

- ☐ A when (at the time that: when it rains)
- ☐ B before
- ☐ C opposite

4 recept

- ☐ A opposite
- ☐ B prescription
- ☐ C cellar

5 tabletta

- ☐ A horse
- ☐ B tablet
- ☐ C eighty

6 becsukni

- ☐ A scarf
- ☐ B close / closed
- ☐ C January

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

beteg Jó De most

_____ reggelt? Háromnegyed hat van, este!

Meaning: Good morning? It's a quarter to six in the evening!

beteg Jó De most

Nekem _____ van reggel. Most keltem fel.

Meaning: For me it's morning now. I've only just got up.

most beteg Jó De

Ilona azt mondja, _____ vagy. Hogy vagy?

Meaning: Ilona says you're ill. How do you feel?

most De beteg Jó

Roszul. _____ egy kicsit jobban, mint reggel.

Meaning: Bad. But a little better than this morning.

Jó most Gyógyszer beteg

_____ kell a torkomra. De a patika hatkor bezár.

Meaning: I need medicine for my throat. But the pharmacy closes at six.

W3) GOOD MORNING! HERE'S A NOTE FROM ME.

Fill the speech bubbles.



Mennyi tea cetlim recept

Ilona: Jó reggelt! Itt a _____.

Lena: Először: a gyógyszert a _____ szerint vegye be.

Lena: Másodszor: sok _____.

Lena: Sok tea? _____?

Meaning: 1. Good morning! Here's a note from me.

2. First: take the medicine according to the prescription.

3. Second: plenty of tea.

4. Plenty of tea? How much?

Olvastam, olvastál, olvasta

Regular past and object conjugation

8 Exercises • Duration: 25 min.

A bad day

Hungarian

Read & listen online 



Regular past and object conjugation

Past uses **-t/-tt** plus person endings. Indefinite read: **olvastam, olvastál, olvasott, olvastunk, olvastatok, olvastak**. Definite read: **olvastam, olvastad, olvasta, olvastuk, olvastátok, olvasták**. First-person singular forms can coincide, so use the object and context.

An intransitive work paradigm is **dolgoztam, dolgoztál, dolgozott, dolgoztunk, dolgoztatok, dolgoztak**. Past negative is normally **nem** plus the same person form. Irregular stems are learned with common verbs rather than forced into one pattern.

Person	olvasni	Meaning
én	olvast am	I — read, past indefinite
te	olvast ál	you, familiar — read, past indefinite
ő ön	olvas ott	he/she/you polite — read, past indefinite
mi	olvast unk	we — read, past indefinite
ti	olvast atok	you familiar plural — read, past indefinite
ők önök	olvast ak	they/you polite plural — read, past indefinite

Én egy könyvet olvastam.

I read a book, past.

Te egy könyvet olvastál.

You read a book, past.

Te a könyvet olvastad.

You read the book, past.

Ő egy könyvet olvasott.

He/she read a book, past.

Ő a könyvet olvasta.

He/she read the book, past.

Mi a könyvet olvastuk.

We read the book, past.

Person	olvasni	Meaning
én	olvastam	I — read, past definite
te	olvastad	You (familiar singular) — read, past definite
ő ön	olvasta	He/she/you polite — read, past definite
mi	olvastuk	We — read, past definite
ti	olvastátok	You (familiar plural) — read, past definite
ők önök	olvasták	They/you polite plural — read, past definite

Other frequent past chunks here are **keltem fel** I got up and **adott** gave. In the pharmacy, **bevenni** means take or swallow medicine; **venni** without that prefix can mean buy. The prefix and object together determine the meaning. Prefixes often follow commands: **vegye be a gyógyszer!**, take the medicine.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Én egy könyvet olvastam.

Meaning: I read a book, past.

- 2 Te egy könyvet olvastál.

Meaning: You read a book, past.

- 3 Te a könyvet olvastad.

Meaning: You read the book, past.

- 4 Ő egy könyvet olvasott.

Meaning: He/she read a book, past.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Én _____ egy könyvet.

- ☐ (A) olvasott
- ☐ (B) olvastál
- ☐ (C) olvastam

Meaning: I read (past) a book.

2 Te _____ egy könyvet.

- ☐ (A) olvastál
- ☐ (B) olvastam
- ☐ (C) olvasott

Meaning: You (familiar singular) read (past) a book.

3 Ő _____ egy könyvet.

- ☐ (A) olvastam
- ☐ (B) olvastál
- ☐ (C) olvasott

Meaning: He/she read (past) a book.

4 Mi _____ egy könyvet.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvastunk
- ☐ C olvastam

Meaning: We read (past) a book.

5 Ti _____ egy könyvet.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvastam
- ☐ C olvastatok

Meaning: You (familiar plural) read (past) a book.

6 Ők _____ egy könyvet.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvastam
- ☐ C olvastak

Meaning: They read (past) a book.

7 Én _____ a könyvet.

- ☐ A olvastam
- ☐ B olvasta
- ☐ C olvastad

Meaning: I read (past) the book.

8 Te _____ a könyvet.

- ☐ A olvastam
- ☐ B olvasta
- ☐ C olvastad

Meaning: You (familiar singular) read (past) the book.

9 Ő _____ a könyvet.

- ☐ A olvastam
- ☐ B olvasta
- ☐ C olvastad

Meaning: He/she read (past) the book.

10 Mi _____ a könyvet.

- ☐ A olvastad
- ☐ B olvastam
- ☐ C olvastuk

Meaning: We read (past) the book.

G3) CHOOSE THE FORM 2

Choose the right word for the gap.

1 Ti _____ a könyvet.

- ☐ A olvastátok
- ☐ B olvastad
- ☐ C olvastam

Meaning: You (familiar plural) read (past) the book.

2 Ők _____ a könyvet.

- ☐ A olvastad
- ☐ B olvasták
- ☐ C olvastam

Meaning: They read (past) the book.

3 Én egy könyvet _____.

- ☐ A olvastam
- ☐ B olvastál
- ☐ C olvastak

Meaning: I read a book, past.

4 Te egy könyvet _____.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvastad
- ☐ C olvastam

Meaning: You read a book, past.

5 Te a könyvet _____.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvastad
- ☐ C olvastam

Meaning: You read the book, past.

6 Ő egy könyvet _____.

- ☐ A olvasott
- ☐ B olvasta
- ☐ C olvastam

Meaning: He/she read a book, past.

7 Ő a könyvet _____.

- ☐ A olvastál
- ☐ B olvasott
- ☐ C olvasta

Meaning: He/she read the book, past.

8 Mi a könyvet _____.

- ☐ A olvastunk
- ☐ B olvastuk
- ☐ C olvastam

Meaning: We read the book, past.

G4) RECALL THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

olvastál olvastam olvasott olvastunk

Én _____ egy könyvet.

Meaning: I read (past) a book.

olvastunk olvastam olvasott olvastál

Te _____ egy könyvet.

Meaning: You (familiar singular) read (past) a book.

olvastam olvasott olvastunk olvastál

Ő _____ egy könyvet.

Meaning: He/she read (past) a book.

olvastunk olvasott olvastam olvastál

Mi _____ egy könyvet.

Meaning: We read (past) a book.

olvastatok olvasott olvastam olvastál

Ti _____ egy könyvet.

Meaning: You (familiar plural) read (past) a book.

olvastál olvastak olvastam olvasott

Ők _____ egy könyvet.

Meaning: They read (past) a book.

olvastunk olvastál olvasott olvastam

Én _____ a könyvet.

Meaning: I read (past) the book.

olvastam olvastál olvasott olvastad

Te _____ a könyvet.

Meaning: You (familiar singular) read (past) the book.

olvasott olvasta olvastál olvastam

Ő _____ a könyvet.

Meaning: He/she read (past) the book.

olvastam olvasott olvastál olvastuk

Mi _____ a könyvet.

Meaning: We read (past) the book.

G5) RECALL THE FORM 2

Fill the gaps with the words from the box.

olvastál olvastátok olvasták olvastam

Ti _____ a könyvet.

Meaning: You (familiar plural) read (past) the book.

olvastál olvastátok olvastam olvasták

Ők _____ a könyvet.

Meaning: They read (past) the book.

olvastál olvastam olvastátok olvasták

Én egy könyvet _____.

Meaning: I read a book, past.

olvastál olvastam olvastátok olvasták

Te egy könyvet _____.

Meaning: You read a book, past.

olvastátok olvasták olvastam olvastad

Te a könyvet _____.

Meaning: You read the book, past.

olvastátok olvasták olvastam olvasott

Ő egy könyvet _____.

Meaning: He/she read a book, past.

olvasták olvasta olvastátok olvastam

Ő a könyvet _____.

Meaning: He/she read the book, past.

olvastam olvastátok olvasták olvastuk

Mi a könyvet _____.

Meaning: We read the book, past.

G6) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 egy Én olvastam. könyvet

Meaning: I read a book, past.

- 2 olvastál. Te könyvet egy

Meaning: You read a book, past.

- 3 Te a olvastad. könyvet

Meaning: You read the book, past.

- 4 Ő olvasott. könyvet egy

Meaning: He/she read a book, past.

5 könyvet a olvasta. Ő

Meaning: He/she read the book, past.

6 könyvet a Mi olvastuk.

Meaning: We read the book, past.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I read a book, past. You say:

- ☐ A Én egy könyvet olvastál.
- ☐ B Én egy könyvet olvastam.

2 You read a book, past. You say:

- ☐ A Te egy könyvet olvastál.
- ☐ B Te egy könyvet olvastad.

3 You read the book, past. You say:

- ☐ A Te a könyvet olvastad.
- ☐ B Te a könyvet olvastál.

4 He/she read a book, past. You say:

- ☐ A Ő egy könyvet olvasta.
- ☐ B Ő egy könyvet olvasott.

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Én egy könyvet olvastam. | ☐ A You read a book, past. |
| ☐ 2 Ő a könyvet olvasta. | ☐ B You read the book, past. |
| ☐ 3 Ő egy könyvet olvasott. | ☐ C We read the book, past. |
| ☐ 4 Te egy könyvet olvastál. | ☐ D He/she read a book, past. |

5 Mi a könyvet
olvastuk.

E He/she read the book, past.

6 Te a könyvet
olvastad.

F I read a book, past.